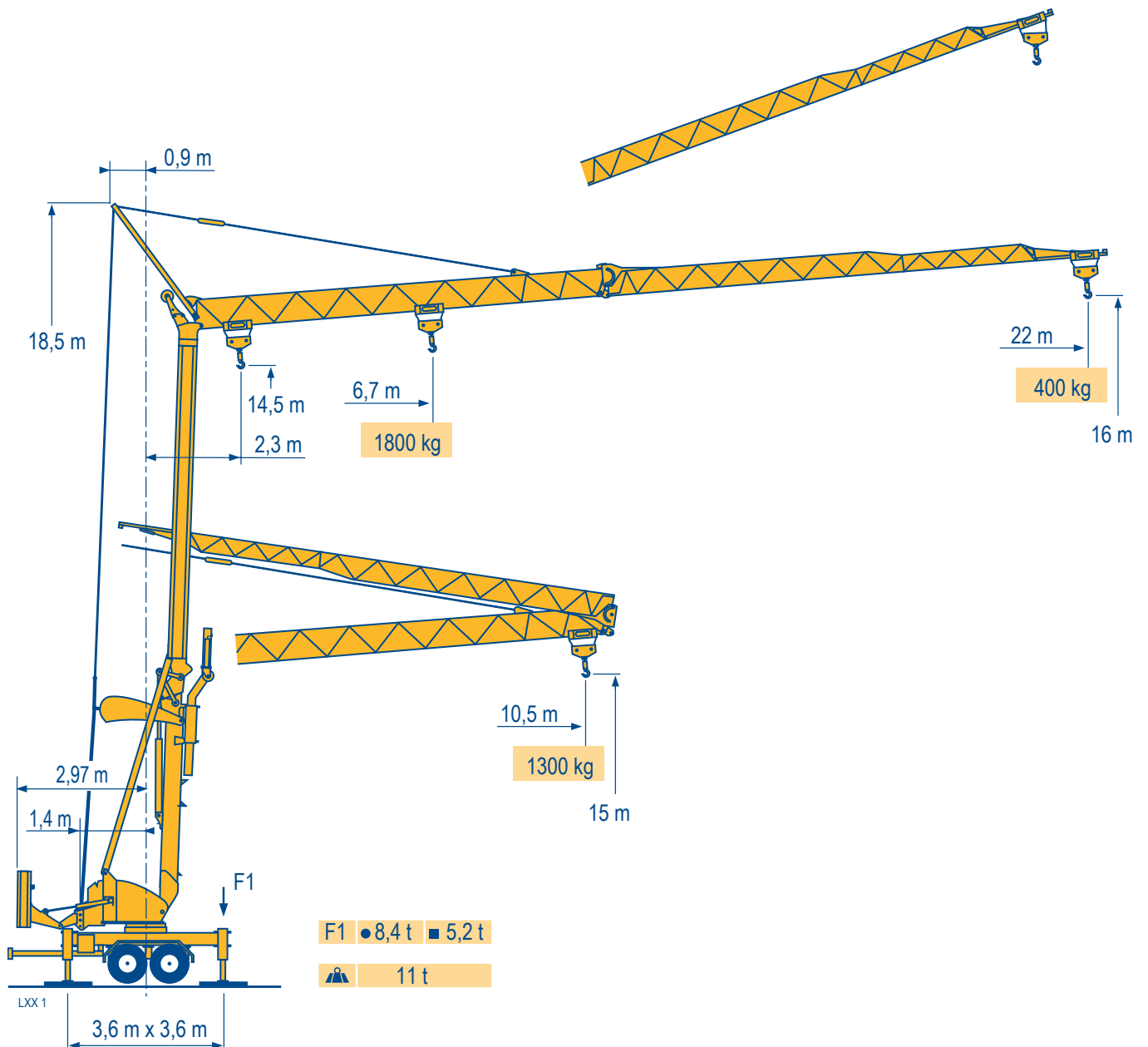
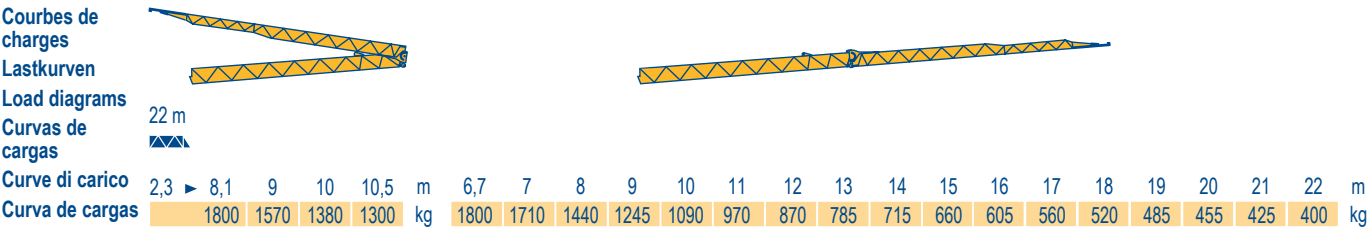
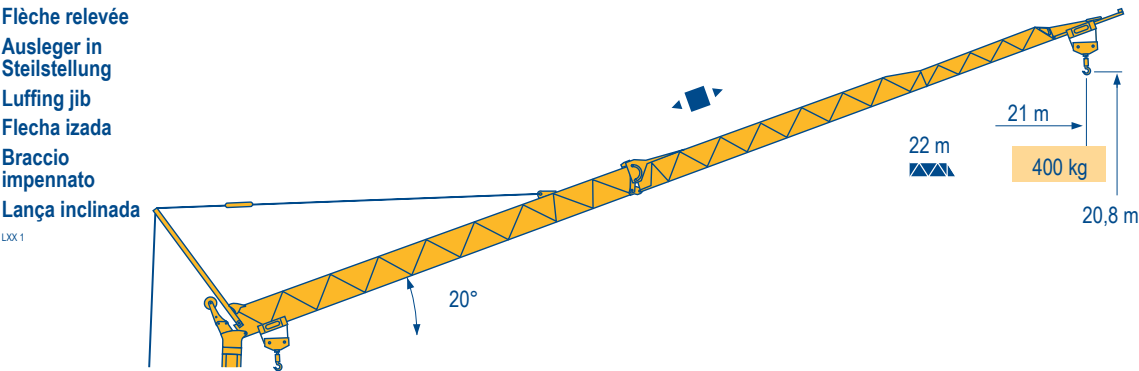


Igo MA 13





LXX 1



LXX 1

Igo MA 13

POTAIN

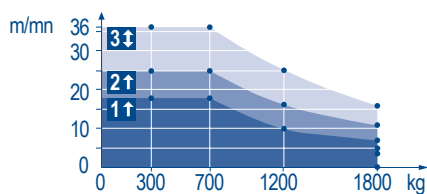
F	D	GB	E	I	P
 Chariot distributeur Réactions en service Réactions hors service A vide sans lest (ni train de transport) avec flèche et hauteur maximum.	 Verfahrbare Laufkatze Reaktionskräfte in Betrieb Reaktionskräfte außer Betrieb Ohne Last, Ballast (und Transportachse), mit Maximalausleger und Maximalhöhe.	 Traversing trolley Reactions in service Reactions out of service Without load, ballast (or transport axles), with maximum jib and maximum height.	 Carro distribuidor Reacciones en servicio Reacciones fuera de servicio Sin carga, sin lastre, (ni tren de transporte), flecha y altura máxima.	 Carrellino distributore Reazioni in servizio Reazioni fuori servizio A vuoto, senza zavorra (ne assali di trasporto) con braccio massimo e altezza massima.	 Carro distribuidor Reações em serviço Reações fora de serviço Sem carga (nem trem de transporte)- sem lastro com lança e altura máximas.

Mécanismes
Antriebe
Mechanisms
Mecanismos
Meccanismi
Mecanismos

LXX 2

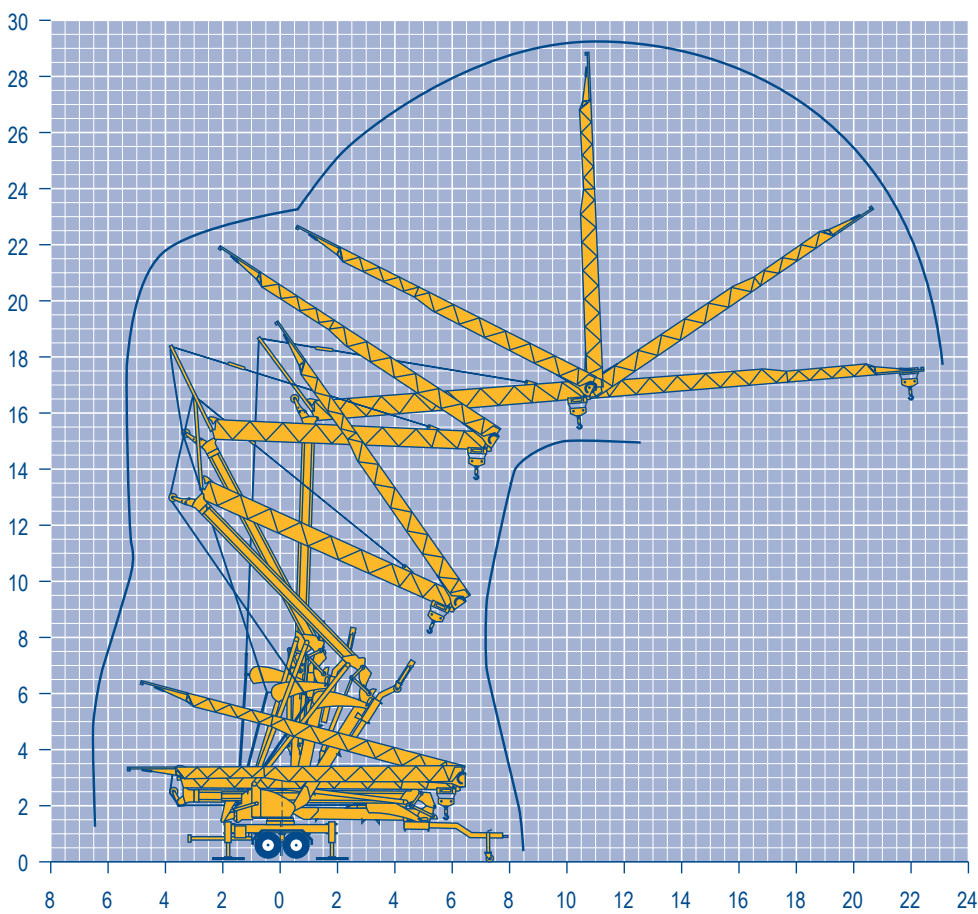
							ch - PS hp	kW
	8 LVF 9 Optima	230 V 	m/min	↑ 3,5 ↓ 3,5	↑ 7 ↓ 16	↑ 18 ↓ 36	3,3	2,4
		20 A 1	kg	1800	1800	700		
		230 V 	m/min	↑ 3,5 ↓ 3,5	↑ 11 ↓ 16	↑ 25 ↓ 36	5,2	3,8
		32 A 2	kg	1800	1800	700		
		400 V 3	m/min	↑ 3,5	↑ 16	↑ 36	7,5	5,5
			kg	1800	1800	700		
	1 DVF 4	–	m/min	14 - 28			1,5	1,1
	RVF 20	–	tr/min U/min rpm	0 → 1			1,5	1,1
CEI 38  IEC 38				kVA				
230 V (+6% -10%) 50 Hz  400 V (+6% -10%) 50 Hz				230 V 20 A: 4,6 kVA 230 V 32 A: 7,4 kVA 400 V: 11 kVA				

8 LVF 9
Optima



Montage
Montage
Erection
Montaje
Montaggio
Montagem

LXX 1



Igo MA 13

POTAIN 



F
Levage
Distribution
Orientation
50 Hz Monophasé

D
Heben
Katzfahren
Schwenken
50 Hz Einphasige

GB
Hoisting
Trolleying
Slewing
50 Hz Single phase

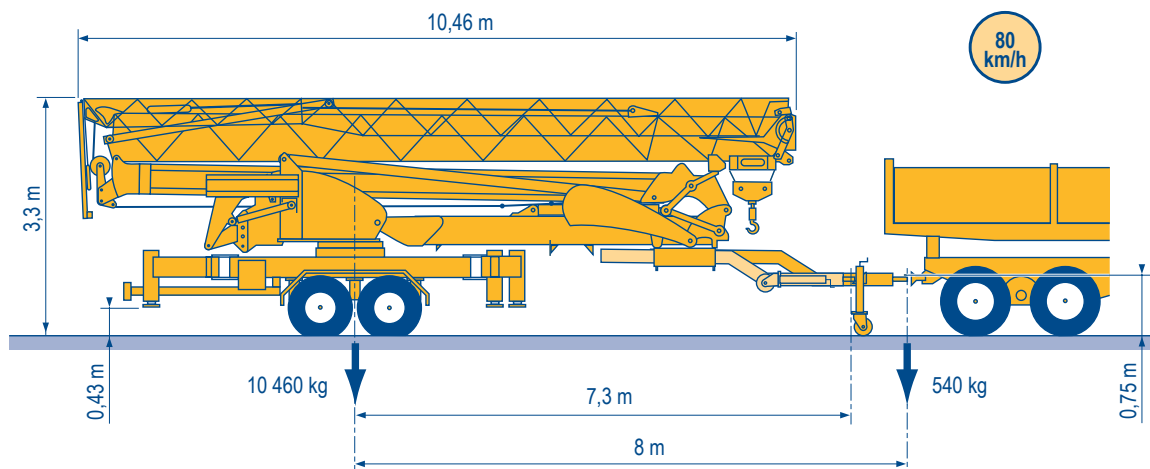
E
Elevación
Distribución
Orientación
50 Hz Monofásica

I
Sollevamento
Distribuzione
Rotazione
50 Hz Monofase

P
Elevação
Distribuição
Rotação
50 Hz monofásica

Transport
Transport
Transport
Transporte
Trasporto
Transporte

LXX 1



Document commercial non contractuel. Pour toute information technique se référer à la notice correspondante.

Unverbindliches Vertriebsdokument. Für technische Informationen, siehe die entsprechenden Anweisungen.

This commercial document is not legally binding. For any technical information, please refer to the corresponding instructions.

Documento commercial no contractual. Para cualquier información técnica, ver la noticia correspondiente.

Documento commerciale non vincolante. Per tutte le informazioni tecniche fare riferimento al catalogo istruzioni.

Documento comercial não contratual. Para qualquer informação técnica complementar consultar as respectivas instruções.



Manitowoc Crane Group

18, rue de Charbonnières - B.P.173
69132 ECULLY Cedex - France

Tél. : +33 (0) 4 72 18 20 20
Fax. : +33 (0) 4 72 18 20 00
www.manitowoccrane.com

Steenhoff GmbH & Co.KG

Im Gewerbegebiet 7-9
26817 Rhauderfehn
Tel.: 04952 - 92960
Fax: 04952 - 921082
Mail: info@steenhoff.de

STEENHOFF

Baumaschinen und -Geräte
Handel · Vermietung · Kundendienst

Igo MA 13

Code X-91985-72_Réf. 2003 48 LXX 3

Copyright.Reproduction interdite © POTAIN 2003

Réalisation Sedoc